



<b>Contraente:</b> 	<b>Progetto:</b> <b>RIFACIMENTO METANODOTTO SAN SALVO – BICCARI  DN 650 (26”),  DP 75 bar E OPERE CONNESSE”</b>	<b>Cliente:</b> 	
	<b>N. Contratto :</b> <b>N. Commessa :</b>		
<b>N. documento:</b> 03492-GEN-RE-601-0024	<b>Foglio</b> 1 di 13	<b>Data</b> 31/12/2021	<b>N. cliente:</b> RE-VDO-6124

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al**  
**Decreto di Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**

**PRESCRIZIONE N. 24**  
*Fase Corso d’opera - Anno 2021*  
*Regione Abruzzo*

**Ente Vigilante: ARTA ABRUZZO**  
**Ente coinvolto: MITE**



00	31-12-2021	EMISSIONE			
REV	DATA	TITOLO REVISIONE	PREPARATO	CONTROLLATO	APPROVATO

**RIFACIMENTO METANODOTTO SAN SALVO – BICCARI DN 650 (26”), DP 75 bar E OPERE CONNESSE**

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

<b>N. Documento:</b> 03492-GEN-RE-601-0024	<b>Foglio</b> 2 di 13	<b>Rev.:</b> 00	<b>N. cliente:</b> RE-VDO-6124
---	--------------------------------	--------------------	-----------------------------------

## **INDICE**

<b>1</b>	<b>PREMESSA</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>OTTEMPERANZA</b>	<b>4</b>
2.1	LETTERA A)	6
2.2	LETTERA B)	6
2.3	LETTERA C)	9
2.4	LETTERA D)	10
2.5	LETTERA E)	10
2.6	LETTERA F)	10
<b>3</b>	<b>ELENCO ALLEGATI</b>	<b>13</b>

**RIFACIMENTO METANODOTTO SAN SALVO – BICCARI DN 650 (26”), DP 75 bar E OPERE CONNESSE**

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA  
alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di  
Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019  
PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento: 03492-GEN-RE-601-0024	Foglio 3 di 13	Rev.: 00	N. cliente: RE-VDO-6124
--	-------------------	-------------	----------------------------

## 1 PREMESSA

Il presente documento descrive le azioni e le misure messe in atto durante la fase di *Corso d’Opera – anno 2021*, finalizzate al recepimento della prescrizione n. 24 del parere CTVIA n. 3090 del 19.07.2019 contenuto nel decreto di compatibilità ambientale DM n. 322 del 8.11.2019, relativo al progetto “Rifacimento metanodotto San Salvo – Biccari DN 650 (26”), DP 75 bar e opere connesse”.

Si riporta di seguito il testo completo della Prescrizione n. 24:

<b>Prescrizione n. 24</b>	
<i>Macrofase</i>	CORSO D’OPERA
<i>Fase</i>	Fase di cantiere
<i>Ambito di applicazione</i>	Mitigazioni/compensazioni
<i>Oggetto della prescrizione</i>	<p>Per assicurare la congruità del progetto con le tutele poste in essere nelle aree protette e nei siti della rete Natura 2000, è opportuno impartire le seguenti prescrizioni:</p> <p>a) i ripristini devono essere realizzati facendo ricorso alle migliori tecniche di ingegneria naturalistica per il ripristino delle caratteristiche pedogeomorfologiche e per il ripristino vegetazionale degli habitat attraverso anche la raccolta e produzione di sementi autoctone;</p> <p>b) i lavori all’interno di ciascun sito Natura 2000 dovrà essere eseguito al di fuori del periodo di riproduzione/nidificazione delle specie protette faunistiche e dovranno essere adottate tutte le misure necessarie per non arrecare disturbo alla fauna;</p> <p>c) dovranno essere utilizzati mezzi pesanti che rientrano nelle ultime due categorie EURO vigenti per i lavori del cantiere;</p> <p>d) l’illuminazione del cantiere dovrà essere dimensionata alle effettive esigenze di lavoro e non dovrà essere orientata verso l’alto e oltre l’area del cantiere stesso per non creare disturbi alle aree sensibili limitrofe;</p> <p>e) i depositi temporanei e le piazzole di accatastamento tubi dovranno essere allestite al di fuori delle perimetrazioni dei siti, salve particolari e motivate esigenze non altrimenti risolvibili;</p> <p>f) dovranno essere attuate tutte le mitigazioni a tutela della fauna e della vegetazione descritte nel SIA e nella documentazione integrativa prodotta.</p> <p>Tutti gli interventi di ripristino (morfologici, idraulici e vegetazionali) all’interne dei Siti e le misure di mitigazione degli impatti sulla fauna dovranno essere definiti ed eseguiti di concerto con gli enti gestori dei Siti.</p>
<i>Termine di avvio Verifica Ottemperanza</i>	Allestimento del cantiere e lavori per la realizzazione dell’opera
<i>Ente Vigilante</i>	REGIONE territorialmente competente
<i>Enti coinvolti</i>	MATTM

Il documento afferisce al solo tratto di opera ricadente nel territorio della Regione Abruzzo.

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento: 03492-GEN-RE-601-0024	Foglio 4 di 13	Rev.:					N. cliente: RE-VDO-6124
		00					

## 2 OTTEMPERANZA

In accordo al progetto approvato e con riferimento al territorio della Regione Abruzzo, l'opera prevede l'attraversamento di due siti appartenenti alla Rete Natura 2000: *SIC IT 7140126 - Gessi di Lentella* e *SIC IT 7140127 - Fiume Trigno (medio e basso corso)* mediante tecnologia trenchless.

In tabella 1 si riportano i siti della Rete Natura 2000 attraversati con i riferimenti di tracciato interessati:

SITO RETE NATURA 2000	PERIODO RIPRODUTTIVO	REGIONE	COMUNE	LOTTO	Da km	A km	TIPOLOGIA DI ATTRAVERSAMENTO
SIC IT 7140126 - Gessi di Lentella	Primavera – Inizio Estate	ABRUZZO	Cupello/ Lentella	1	3+480	4+260	Opera trenchless “Teste” e “La Coccetta”
SIC IT 7140127 - Fiume Trigno (medio e basso corso)	Primavera – Estate (tutto agosto)	ABRUZZO	Lentella	1	4+595	4+740	Opera trenchless “Trigno”

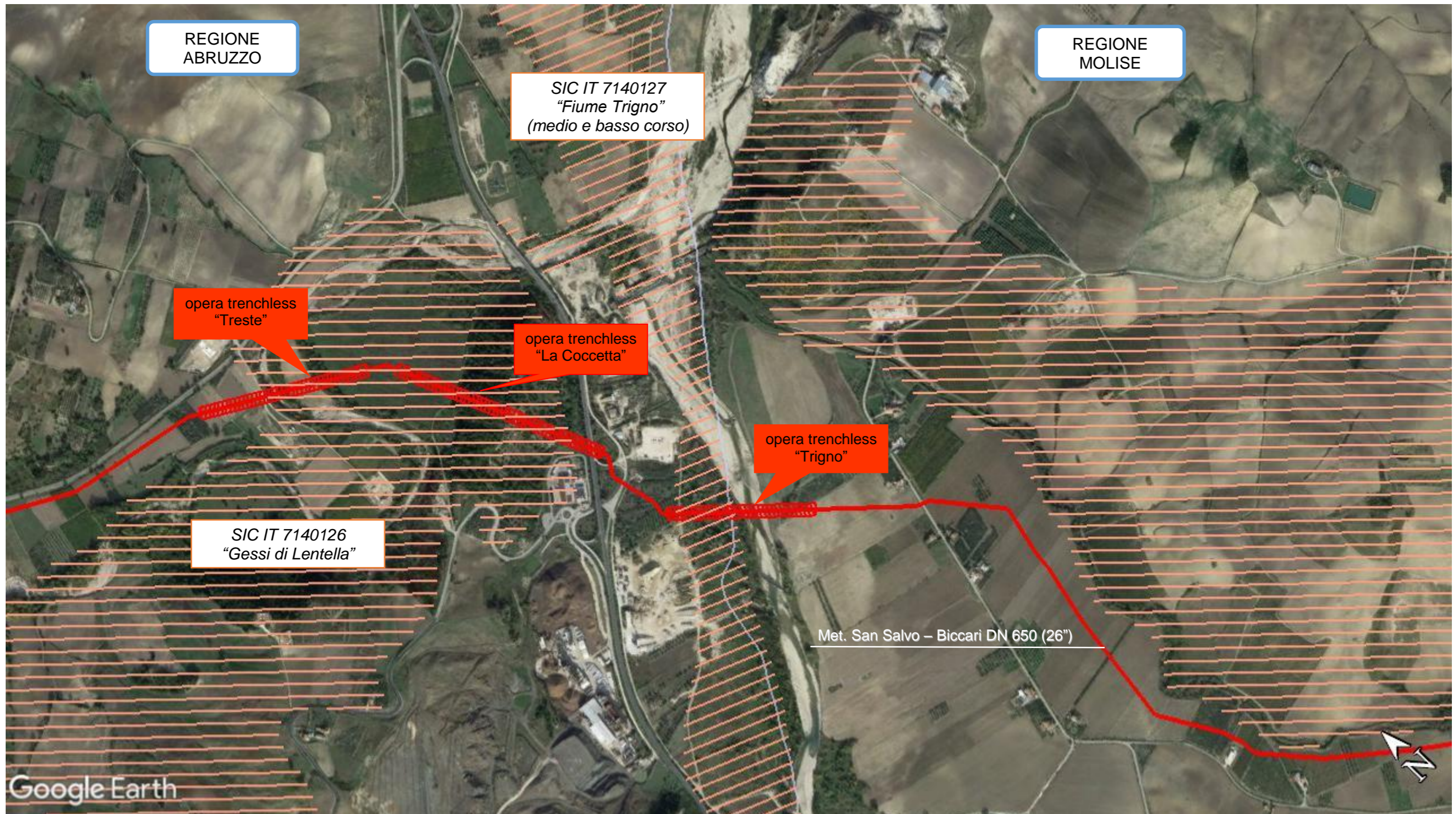
Tab. 1 – Elenco delle interferenze della linea principale del metanodotto con i siti di Natura 2000

In figura 1 si riporta lo stralcio planimetrico con indicazione delle aree appartenenti alla rete Natura 2000 e delle opere trenchless.

RIFACIMENTO METANODOTTO SAN SALVO – BICCARI DN 650 (26"), DP 75 bar E OPERE CONNESSE

VERIFICA DI OTTEMPERANZA  
alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di  
Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019  
PRESCRIZIONE N. 24

N. Documento:	Foglio	Rev.:	N. cliente:
03492-GEN-RE-601-0024	5 di 13	00	RE-VDO-6124



➤ Figura 1 - Stralcio ortofoto con indicazione delle opere trenchless in attraversamento ai siti Rete Natura 2000 in Regione Abruzzo.

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento:	Foglio	Rev.:	N. cliente:
03492-GEN-RE-601-0024	6 di 13	00	RE-VDO-6124

Nel corso dell'anno 2021 hanno avuto inizio le attività di allestimento delle aree di cantiere per gli attraversamenti in modalità trenchless dei siti Natura 2000 riportati in tabella 1, e tutt'oggi le attività sono in corso di realizzazione.

In fase di cantiere sono adottati interventi e misure di mitigazione al fine di assicurare la congruità del progetto con le tutele poste in essere nelle aree protette e nei siti della rete Natura 2000. Nel seguito sono evidenziate le cautele messe in atto.

## 2.1 LETTERA A)

Al termine dei lavori, sulle aree interessate verranno effettuati i ripristini morfologici e gli inerbimenti in accordo al progetto approvato.

## 2.2 LETTERA B)

I lavori di costruzione del metanodotto denominato "Rifacimento metanodotto San Salvo – Biccari DN 650 (26”), DP 75 bar e opere connesse”, limitatamente al territorio ricadente nella regione Abruzzo, hanno avuto inizio in data 31.05.2021 come da comunicazione inviata agli Enti competenti.

Nel corso dell'anno 2021 sono state allestite le aree di cantiere per le opere trenchless in attraversamento dei siti Rete Natura 2000 riportati in tabella 1.



*Fig. 1 – Fase di delimitazione delle aree di cantiere “Treste” e “La Coccetta”.*

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di  
Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento:	Foglio	Rev.:	N. cliente:
03492-GEN-RE-601-0024	7 di 13	00	RE-VDO-6124



Fig. 2 – Fase di inghiainamento del piazzale ed allestimento area di cantiere “Treste” e “La Coccetta”.



Fig. 3 – Fase di apertura pista delle aree di cantiere “Trigno”.

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento:	Foglio	Rev.:	N. cliente:
03492-GEN-RE-601-0024	8 di 13	00	RE-VDO-6124



Fig. 4 – Fase di inghiaamento del piazzale ed allestimento area di cantiere “Trigno”.

I lavori sono svolti al di fuori del periodo di riproduzione/nidificazione delle specie faunistiche protette.

In particolare:

- nell' area di cantiere posta all'interno del *SIC IT 7140126 - Gessi di Lentella*, per la realizzazione delle trenchless “Teste” e “La Coccetta”, i lavori hanno avuto inizio il 06.09.2021 con l'apertura pista. Successivamente dal 29.09.2021 al 23.12.2021 si è provveduto all'allestimento delle aree con posa in opera di uno strato di protezione dei terreni basali a cui è stato sovrapposto del materiale mista cava, e allo scavo della buca di spinta per l'alloggio della macchina perforatrice,
- nell' area di cantiere posta all'esterno del *SIC IT 7140127 - Fiume Trigno (medio e basso corso)*, per la realizzazione della trenchless “Trigno”, i lavori hanno avuto inizio il 29.09.2021 con l'apertura pista. Successivamente dal 02.11.2021 al 18.12.2021 si è provveduto all'allestimento delle aree con posa in opera di uno strato di protezione dei terreni basali a cui è stato sovrapposto del materiale mista cava, e allo scavo della buca di spinta per l'alloggio della macchina perforatrice.



**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento:	Foglio	Rev.:	N. cliente:
03492-GEN-RE-601-0024	9 di 13	00	RE-VDO-6124

### 2.3 LETTERA C)

Le norme europee sulle emissioni definiscono i limiti accettabili per le emissioni di gas di scarico dei nuovi veicoli e macchine mobili non stradali vendute negli stati membri nell'Unione Europea.

Le classi di emissioni per veicoli pesanti, denominate con la sigla Euro I, II...VI, sono normate da una serie di direttive europee, ciascuna delle quali modifica la direttiva 70/220/CEE del 1970. Di seguito è riportato un elenco riepilogativo delle classi, della loro entrata in vigore e delle relative norme:

- *Euro I (1992): 91/441/CEE - 91/542/CEE punto 6.2.1.A - 93/59/CEE 1.1.1993;*
- *Euro II (1996): 91/542/CEE punto 6.2.1.B - 94/12/CE - 96/1/CE - 96/44/CE - 96/69/CE - 98/77/CE 1.1.1997;*
- *Euro III (2000): 98/69/CE - 98/77/CE rif 98/69/CE A - 1999/96/CE A - 1999/102/CE rif. 98/69/CE - 2001/1/CE rif 98/69/CE - 2001/27/CE A - 2001/100/CE A - 2002/80/CE A - 2003/76/CE A 1.1.2001;*
- *Euro IV (2005): 98/69/CE B - 98/77/CE rif. 98/69/CE B - 1999/96/CE B - 1999/102/CE rif. 98/69/CE B - 2001/1/CE rif. 98/69 CE B - 2001/27/CE B - 2001/100/CE B - 2002/80/CE B - 2003/76/CE B - 2005/55/CE B1 - 2006/51/CE rif. 2005/55/CE B1 1.1.2006;*
- *Euro V (2009 per l'omologazione, 2011 per l'immatricolazione): 2005/55/CE B2 - 2006/51/CE rif. 2005/55/CE B2 - 2006/51/CE rif. 2005/55/CE B2 (ecol. migliorato) oppure Riga C - 1999/96/CE fase III oppure Riga B2 o C - 2001/27/CE Rif. 1999/96 Riga B2 oppure Riga C - 2005/78/CE rif. 2005/55 CE Riga B2 oppure riga C 2006/81 CE rif. 2005/55 CE riga B2 - 2006/81 CE rif. 2005/55 CE riga C (ecol. migliorato) - 715/2007\*692/2008 - 715/2007\*692/2008 - 2008/74/CE rif. 2005/55/CE riga B2 - 2008/74/CE rif. 2005/55/CE riga B2 (ecol. migliorato) - 2008/74/CE rif. 2005/55/CE riga B2 (con disp. anti-part);*
- *Euro VI (2014 per l'omologazione e 2015 per l'immatricolazione): 715/2007\*566/2011 - 715/2007\*692/2008 - 136/2014 - 143/2013 - 195/2013 - 630/2012 - 595/2009\*133/2014 - 459/2012 - 2015/45- 2016/427 - 2016/646 - 2017/1347 - 2018/1832.*

Le direttive europee che regolano le emissioni inquinanti delle macchine mobili non stradali sono nominate Stage (equivalenti a Tier negli Stati Uniti) e fissano i limiti di emissione in funzione della potenza delle macchine. Di seguito si riporta l'elenco delle norme e la entrata in vigore:

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento:	Foglio	Rev.:	N. cliente:
03492-GEN-RE-601-0024	10 di 13	00	RE-VDO-6124

- Stage 1 – 1997;
- Stage 2 – 2000;
- Stage 3A – 2007;
- Stage 3B – 2011;
- Stage 4 – 2014;
- Stage 5 – 2019.

Tutti i veicoli pesanti e le macchine mobili non stradali impiegate in cantiere nei tratti interessati rientrano nelle ultime due categorie EURO e STAGE vigenti. In allegato 1 si riportano i libretti di circolazione dei veicoli pesanti impiegati e in allegato 2 i certificati di conformità CE delle macchine mobili non stradali.

#### 2.4 LETTERA D)

Le attività sono state svolte in orario diurno e con presenza di luce naturale senza dunque la necessità di dover ricorrere ad impianti di illuminazione artificiale.

#### 2.5 LETTERA E)

In accordo al progetto approvato, non sono state allestiti depositi temporanei/piazzole di accatastamento tubi all'interno delle perimetrazioni dei siti della Rete Natura 2000.

#### 2.6 LETTERA F)

Al fine di assicurare la congruità del progetto con le aree poste in tutela sono state attuate tutte le mitigazioni a tutela della fauna e della vegetazione descritte nel SIA e nella documentazione integrativa:

- Impiego di attrezzature e mezzi operativi a norma CEE;
- Assenza di illuminazione permanente;
- Operazioni di scavo a cielo aperto evitate nei periodi di riproduzione/nidificazione di ciascun sito;
- Posa in opera di rete a maglia fine (Figura 5) al fine di evitare l'attraversamento delle aree di cantiere di tutti gli animali di piccola taglia e scarsa mobilità nonché il passaggio di anfibi;

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di  
Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento:	Foglio	Rev.:	N. cliente:
03492-GEN-RE-601-0024	11 di 13	00	RE-VDO-6124



Fig. 5 – Posizionamento rete per anfibi e piccoli mammiferi “Treste”, “La Coccetta” e “Trigno”.

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

N. Documento: 03492-GEN-RE-601-0024	Foglio 12 di 13	Rev.:				N. cliente: RE-VDO-6124
		00				

- Posizionamento di nidi artificiali nella parte indisturbata di bosco prossima all'area di cantiere per la realizzazione dell'attraversamento Fiume Trigno (Figura 6).



*Fig. 6 – Posizionamento rete per anfibi e piccoli mammiferi presso l'area SIC IT 7140127 - Fiume Trigno (medio e basso corso)*

**RIFACIMENTO METANODOTTO SAN SALVO – BICCARI DN 650 (26”), DP 75 bar E OPERE CONNESSE**

**VERIFICA DI OTTEMPERANZA**  
**alle prescrizioni contenute nel Parere CTVIA n. 3090 del 19/07/2019 allegato al Decreto di**  
**Compatibilità Ambientale DM n.322 del 08/11/2019**  
**PRESCRIZIONE N. 24**

<b>N. Documento:</b> 03492-GEN-RE-601-0024	<b>Foglio</b> 13 di 13	<b>Rev.:</b> 00	<b>N. cliente:</b> RE-VDO-6124
---	---------------------------------	--------------------	-----------------------------------

### **3 ELENCO ALLEGATI**

**ALLEGATO 1**                      Libretti di circolazione dei veicoli pesanti impiegati in cantiere

**ALLEGATO 2**                      Certificati di conformità CE delle macchine mobili non stradali

**Allegato 1 al doc. RE-VDO-6124**



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE AN 0570678

Permiso de circulación. Osvědčení o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registreerimistunnistus. Αδεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Reģistrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterõintõidistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A006322PA21

(A) GC730TG

(B) 20.01.2021

(C.2.1) ALBA LEASING SPA

(C.2.3) VIA SILE 18  
MILANO (MI)  
(06707270960)

(C.3.1) SICILSALDO SPA

(C.3.3) Z.I. II STRADA 61  
GELA (CL)  
(01380260859)

NA006322PA21

(A) GC730TG

2

(D.1) IVECO

(D.2) IDN02 XB121 BZ51N1CA2MDB

(D.3) 55W-SORBELLO-

(E) ZN3D055D009042346

(F.1)

(F.2) 3500 (F.3) (G)

(I) 20.01.2021

(J) N1G

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI  
COSE -USO PROPRIO

(J.2) K0 (CASSONE)

(K) LRNL027

e3\*2007/46\*0490\*05

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) (O.2)

(P.1) 29,98 (P.2) 132,00 (P.3) GASOL

(P.5) F1CFL4117\*M

(Q) (S.1) 7 (S.2)

(U.1) 89 (U.2) 2625

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,0000 (V.5)

(V.6) 0,00 (V.7) 0,0

(V.9) 595/2009

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODI  
VIRTUALE

N° A006322PA21

(A) GC730TG

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE  
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 20.01.2021  
DATA SCADENZA LOCAZIONE 12.01.2026

COSTRUTTORE: IVECO

LUNGHEZZA 5,600 M LARGHEZZA 2,030 M  
RAPPORTO POTENZA/TARA = 41,905 KW/T  
PORTATA 350 KG

PNEUMATICI:

255/100 R16 129J (S.S.)

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA  
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO  
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.  
RISP. IL REG. 595/2009\*2018/932D (EU  
ROVI)

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 02700  
ASSE POST.KG. 05000

CARROZZERIA CASSONE COSTRUTTORE SORB  
ELLO 3 PNEUMATICI IN ALTERNATIVA

265/70 R19.5 OPP.255/100 R16 129/-J  
DISPOSITIVI TRAINO CHE POSSONO ESSER  
MONTATI S OPP.A50-X OPP.K3.

EMISSIONI 595/2009\*2018/932D.

VEICOLO DERIVATO DA OM EUROPEA E3\*20  
07/46\*0490\*05.

NA006322PA21

(A) GC730TG

4

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- |  |  |
|--|--|
| (A) Numero di immatricolazione   | (K) omologazione del tipo (se disponibile)   |
| (B) Data della prima immatricolazione del veicolo  | (L) numero di assi   |
| (C) Dati nominativi  | (M) interasse (mm)   |
| (C.1) intestatario della carta di circolazione:  | (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:                              |
| (C.1.1) cognome o ragione sociale  | (N.1) asse 1 (kg)  |
| (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  | (N.2) asse 2 (kg), se del caso   |
| (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  | (N.3) asse 3 (kg), se del caso   |
| (C.2) proprietario del veicolo   | (N.4) asse 4 (kg), se del caso   |
| (C.2.1) cognome o ragione sociale  | (N.5) asse 5 (kg), se del caso   |
| (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  | (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:  |
| (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  | (O.1) rimorchio frenato (kg)   |
| (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario  | (O.2) rimorchio non frenato (kg)   |
| (C.3.1) cognome o ragione sociale  | (P) motore:  |
| (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  | (P.1) cilindrata (cm <sup>3</sup> )  |
| (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  | (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)  |
| (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7, essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3. | (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione  |
| (D) Veicolo:   | (P.4) regime nominale (giri/min <sup>-1</sup> )  |
| (D.1) marca  | (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore   |
| (D.2) tipo   | (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)   |
| - variante (se disponibile)  | (R) colore del veicolo   |
| - versione (se disponibile)  | (S) posti a sedere   |
| (D.3) denominazione/i commerciale/i  | (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente   |
| (E) numero di identificazione del veicolo  | (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)  |
| (F) massa:   | (T) velocità massima (km/h)  |
| (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)   | (U) livello sonoro:  |
| (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)   | (U.1) veicolo fermo (dB(A))  |
| (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  | (U.2) regime del motore (giri/min <sup>-1</sup> )  |
| (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)   | (U.3) veicolo in marcia (dB(A))  |
| (H) durata di validità, se non è illimitata  | (V) emissioni gas di scarico:  |
| (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione  | (V.1) CO (g/km o g/kWh)  |
| (J) categoria del veicolo  | (V.2) HC (g/km o g/kWh)  |
| (J.1) destinazione ed uso  | (V.3) NOx (g/km o g/kWh)   |
| (J.2) carrozzeria  | (V.4) HC + NOx (g/km)  |
|  | (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)   |
|  | (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min <sup>-1</sup> )  |
|  | (V.7) CO <sub>2</sub> (g/km)   |
|  | (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)   |
|  | (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE |
|  | (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)   |


REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

HBWYW4

TV1198

A/GC730TG / 19.07.2021  
 \*\*\* TRASFERIMENTO DI PROPRIETA' \*\*\*  
 1) LOCATARIO SPA SICILSALDO  
 RES. GELA -CL- (01380260859)  
 ZONA INDUSTRIALE II STRADA 61  
 2) PROPRIETARIO SPA ALBA LEASING  
 RES. MILANO -MI- (06707270960)  
 VIA SILE 18  
 DATA SCADENZA CONTRATTO LOCAZIONE 01.04.2026  
 TREVISO, 19.07.2021



 <b>REPUBBLICA ITALIANA</b>		1
<b>Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti</b> DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI		
<b>CARTA DI CIRCOLAZIONE</b>		<b>CM 0644840</b>
<small>Permis de circulaci6n. Osved'eni o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registermestunnistus. A6eiz kvckoponog. Προτοτοιηηκό Έγγραφο. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas aplieciba. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedely. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dow6d Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osved'enie o evidenci. Prometno dovoljenje. Reķisterimotidustus. Registreringsbeviset.</small>		
N° A001687PC15	(A) EF785TZ	
(B) 01.02.2011		
(C.2.1) NUOVA GHIZZONI SPA		
(C.2.3) LOC. MACCHIA SN FERRANDINA (MT) (01260900772)		

N° A001687PC15	(A) EF785TZ	2
(D.1) IVECO 35SW/E4		
(D.2)		
(D.3)		
(E) ZCFD35C8005838141		
(F.1)		
(F.2) 3500 (F.3) (G)		
(I) 19.02.2015		
(J) N1		
(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE -USO PROPRIO		
(J.2) KO (CASSONE)		
(K) NAN7280AD		
(L) 2 (N.1) (N.2)		
(N.3) (N.4) (N.5)		
(O.1) (O.2)		
(P.1) 2998,00 (P.2) 125,00 (P.3) GASOL		
(P.5) F1CE3481C		
(Q) (S.1) 7 (S.2)		
(U.1) (U.2)		
(V.1) (V.2)		
(V.3) (V.5) 0,0060		
(V.6) 0,20 (V.7) 250,0		
(V.9) 2008/74/CE		
		IMPOSTA DI BOLLO ASSOLTA IN MODO VIRTUALE

N° A001687PC15	(A) EF785TZ	3
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 08/PC/461550 CERTIFICATO DI APPROVAZIONE. DATA 19.01.2011 (01PR825565) LUNGHEZZA 5,680 M LARGHEZZA 2,100 M RAPPORTO POTENZA/TARA = 41,391 KW/T PORTATA 480 KG PNEUMATICI: 255/100 R16(126K)S-S IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974. CASSONE EUROCAR NF.004/11 08PC461550 DEL 19/02/15:CAMBIO USO D A USO DI TERZI NOLEGGIO SENZA CONDUC ENTE AD USO PROPRIO M.O. N. 01PR825565 DEL 19.01.2011 RISP DIR 2008/74/CE RIF. 2005/55/CE RIGA C(EURO 5 ECOL.MIGLIOR D.ANTIP.) MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 02250 ASSE POST.KG. 02800 -CONSUMO IN LITRI / 100 KM PERCORSO URBANO 11,32; EXTRAURBANO 08,35; COMBINATO 09,50. L'AUTOTELAIO E'PRODOTTO NEI SEGUENTI INTERASSI:DA 3050 A 3400 OPP.PNEUM.:9,5 R17,5(129L) OPP. 285/70 R19,5(145M)		

N° A001687PC15	(A) EF785TZ	4
----------------	-------------	---

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
  - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
    - (C.1.1) cognome o ragione sociale
    - (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
  - (C.2) proprietario del veicolo
    - (C.2.1) cognome o ragione sociale
    - (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
  - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
    - (C.3.1) cognome o ragione sociale
    - (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
  - (D.1) marca
  - (D.2) tipo
    - variante (se disponibile)
    - versione (se disponibile)
  - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
  - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
  - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
  - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
  - (J.1) destinazione ed uso
  - (J.2) carrozzeria
- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
  - (N.1) asse 1 (kg)
  - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
  - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
  - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
  - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
  - (O.1) rimorchio frenato (kg)
  - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
  - (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)
  - (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
  - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
  - (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
  - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
  - (S.2) numero di posti in piedi (se del caso).
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
  - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
  - (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
  - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
  - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
  - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
  - (V.4) HC + NOx (g/km)
  - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
  - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)
  - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
  - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE diciture recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE.
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri).

REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)

IPZS ROMA

EF 785TZ AP/AD5  
REVISIONE DEL 23/03/2017  
ESITO REGOLARE

CENTRO REVISIONI  
RIOTTI & VANNICOLA  
APAD50BHW4M

IPZS ROMA

EF 785TZ CB/AG1  
REVISIONE DEL 19/03/2021  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 03/2023

KM 222174 CBAG1BA7YDE

IPZS ROMA

FR/AL5  
REVISIONE DEL 12/03/2015  
ESITO REGOLARE

FRA150EDQ3G

IPZS ROMA

AP/AD2  
REVISIONE DEL 26/03/2019  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 03/2021

APAD20RHW7N

KM 176528

# CERTIFICATO DI REVISIONE



## NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

## (3) DATA

19/03/2021

## CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

CBAG1BA7YDE

## (3) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 0054 del 11/11/2013

Ragione Sociale:

LA NUOVA 2012 S.R.L.S. SRL

Indirizzo:

C.DA COLLE RAMPONE 5 - MONTENERO DI  
BISACCIA (CB)

## (1,2,4,5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa

Stato

(5) Categoria

EF785TZ

I

N1

(1) VIN / Telaio N°

(4) km

ZCFD35C8005838141

222174

## (9) Identità Ispettore

Nome: ANDREA

Cognome: GIANFRANCESCO

Matricola: CB AG1

Firma:

## (7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

## (8) Data del successivo controllo

Entro il 31/03/2023

## (6) CARENZE CONSTATATE

## (10) ALTRE INFORMAZIONI

REPUBLICCA ITALIANA

1

COMUNITA  
EUROPEAMinistero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI

CARTA DI CIRCOLAZIONE CM 0644841

Permis de circulaci6n. Osveddeni o registrati. Registreringsattest. Zulassungsbescbeinigung. Registrerenimistunnistus. Aδεια κυκλοφοριας Πιστοποιητικό Έγγραφης. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registracijas aplieciba. Registracijas liudzināšana. Forgalmi engedely. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dow6d Rejestracyjny. Certificado de matriculaci6n. Osveddenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterģintuodistus. Registeringsbeviset.

N° A001688PC15

(A) EF786TZ

(B) 01.02.2011

(C.2.1) NUOVA GHIZZONI SPA

(C.2.3) LOC. MACCHIA SN  
FERRANDINA (MT)  
(01260900772)

N° A001688PC15

(A) EF786TZ

2

(D.1) IVECO 35SW/E4

(D.2)

(D.3)

(E) ZCFD35C8005853382

(F.1)

(F.2) 3500 (F.3) (G)

(I) 19.02.2015

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE  
-USO PROPRIO

(J.2) KO (CASSONE)

(K) NAN7280AD

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) (O.2)

(P.1) 2998,00 (P.2)125,00 (P.3)GASOL

(P.5) F1CE3481C

(Q) (S.1) 7 (S.2)

(U.1) (U.2)

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5) 0,0060

(V.6) 0,20 (V.7) 250,0

(V.9) 2008/74/CE

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° A001688PC15

(A) EF786TZ

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 08/PC/461551  
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.

DATA 19.01.2011 (01PR825566)

LUNGHEZZA 5,680 M LARGHEZZA 2,100 M

RAPPORTO POTENZA/TARA = 41,391 KW/T

PORTATA 480 KG

PNEUMATICI:

255/100 R16(126K)S-S

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA  
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO  
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

CASSONE EUROCAR NF.005/11

08PC461551 DEL 19/02/15:CAMBIO USO D

A USO DI TERZI NOLEGGIO SENZA CONDUC  
ENTE AD USO PROPRIO

M.O. N. 01PR825566 DEL 19.01.2011

RISP DIR 2008/74/CE RIF. 2005/55/CE

RIGA C(EURO 5 ECOL.MIGLIOR D.ANTIP.)

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 02250

ASSE POST.KG. 02800

-CONSUMO IN LITRI / 100 KM

PERCORSO URBANO 11,32;

EXTRAURBANO 08,35; COMBINATO 09,50.

L'AUTOTELAIO E'PRODOTTO NEI SEGUENTI  
INTERASSI:DA 3050 A 3400

OPP.PNEUM.:9,5 R17,5(129L) OPP.

285/70 R19,5(145M)

N° A001688PC15

(A) EF786TZ

4

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione;
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
  - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
    - (C.1.1) cognome o ragione sociale
    - (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
  - (C.2) proprietario del veicolo
    - (C.2.1) cognome o ragione sociale
    - (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
  - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
    - (C.3.1) cognome o ragione sociale
    - (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
  - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
  - (D.1) marca
  - (D.2) tipo:
    - variante (se disponibile)
    - versione (se disponibile)
  - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
  - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
  - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
  - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la parte di circolazione
- (J) categoria del veicolo
  - (J.1) destinazione ed uso
  - (J.2) carrozzeria
- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
  - (N.1) asse 1 (kg)
  - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
  - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
  - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
  - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
  - (O.1) rimorchio frenato (kg)
  - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
  - (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)
  - (P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
  - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
  - (P.4) regime nominale (gir/min<sup>-1</sup>)
  - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in Kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
  - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
  - (S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
  - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
  - (U.2) regime del motore (gir/min<sup>-1</sup>)
  - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
  - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
  - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
  - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
  - (V.4) HC + NOx (g/km)
  - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
  - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (gir/min<sup>-1</sup>)
  - (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)
  - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
  - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE; dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 86/77/CEE.
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)

IPZS - TI 956

EF 786TZ FR/A15  
 REVISIONE DEL 12/03/2015  
 ESITO REGOLARE

FR150BDQSH

IPZS - TI 956

EF 786TZ FR/AJ7  
 REVISIONE DEL 22/03/2017  
 ESITO REGOLARE

FRAJ70BDF3H

IPZS - TI 956

EF 786TZ FR/A15  
 REVISIONE DEL 12/03/2015  
 ESITO REGOLARE

FR150BDQSH

RM 147055 APAD30NM4V

IPZS - TI 956

EF 786TZ FR/AJ7  
 REVISIONE DEL 22/03/2017  
 ESITO REGOLARE

FRAJ70BDF3H

# CERTIFICATO DI REVISIONE



(1) NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

(2) DATA

18/03/2021

(3) CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

CBAG1BA13FL

(3) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 0054 del 11/11/2013

Ragione Sociale:

LA NUOVA 2012 S.R.L.S. SRL

Indirizzo:

C.DA COLLE RAMPONE 5 - MONTENERO DI  
BISACCIA (CB)

(6) CARENZE CONSTATATE

(1,2,4,5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa

EF786TZ

Stato

I

(5) Categoria

N1

(1) VIN / Telaio N°

ZCFD35C8005853382

(4) km

183022

(9) Identità Ispettore

Nome: ANDREA

Cognome: GIANFRANCESCO

Matricola: CB AG1

Firma:

(7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

(8) Data del successivo controllo

Entro il 31/03/2023

(10) ALTRE INFORMAZIONI



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE ORIGINALE**

Produttore: CATERPILLAR INC., 100 N.E. ADAMS STREET, PEORIA, IL 61629, U.S.A.

Persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico e a comunicarne la parte o le parti rilevanti alle autorità dei Paesi membri dell'UE su richiesta:

Standards & Regulations Manager, Caterpillar France SAS, 40 Avenue Léon-Blum 38000, Grenoble, France

Il sottoscritto, Tom Frake, attesta che l'attrezzatura per cantiere elencata di seguito

Descrizione:	Denominazione generica:	Attrezzatura movimento terra
	Funzione:	Escavatore Idraulico
	Modello/Tipo:	336
	Numero di serie:	*CAT00336EWFF00146*
	Nome commerciale:	Caterpillar

Conforme alle disposizioni delle seguenti Direttive

Direttive	Organismo notificato	Documento n°
2000/14/EC as amended by 2005/88/EC (1)	TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH (2)	OR/020652/028
2006/42/EC	..... N/A .....	336(GC)-EU_XUZ1902
2014/30/EU	..... N/A .....	336(GC)-EU_XUZ1902

(1) Livello di potenza sonora garantito - 105 dB(A) Allegato VI  
Tipo di attrezzatura rappresentativa Livello di potenza sonora 102 dB(A)

Potenza del motore per ISO 14396 - 234.0 kW Regime nominale del motore - 1800 Giri/min  
Documentazione tecnica accessibile tramite la persona suindicata, autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

(2) TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH, Westendstraße 199, D - 80686 München

Norme armonizzate prese in considerazione: EN 474-1:2006+A5:2018 EN 474-5:2006+A3:2013 EN 13309:2010

**Eseguita a**  
Caterpillar Asia Pte. Ltd.  
7 Tractor Road  
Singapore 627968

**Data**  
2019-10-30

**Firma**

**Nome / Posizione**  
Tom Frake / Vice President



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE ORIGINALE

Produttore: CATERPILLAR INC., 100 N.E. ADAMS STREET, PEORIA, IL 61629, U.S.A.

Persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico e a comunicarne la parte o le parti rilevanti alle autorità dei Paesi membri dell'UE su richiesta:  
Standards & Regulations Manager, Caterpillar France SAS, 40 Avenue Léon-Blum 38000, Grenoble, France

Il sottoscritto, Tom Frake, attesta che l'attrezzatura per cantiere elencata di seguito

Descrizione:	Denominazione generica:	Attrezzatura movimento terra
	Funzione:	Escavatore Idrraulico
	Modello/Tipo:	336
	Numero di serie:	*CAT00336KWFF00153*
	Nome commerciale:	Caterpillar

Conforme alle disposizioni delle seguenti Direttive

Direttive	Organismo notificato	Documento n°
2000/14/EC as amended by 2005/88/EC (1)	TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH (2)	OR/020652/028
2006/42/EC	..... N/A .....	336(GC)-EU_XUZ1902
2014/30/EU	..... N/A .....	336(GC)-EU_XUZ1902

(1) Livello di potenza sonora garantito - 105 dB(A) Allegato VI  
Tipo di attrezzatura rappresentativa Livello di potenza sonora 102 dB(A)  
Potenza del motore per ISO 14396 - 234.0 kW Regime nominale del motore - 1800 Giri/min  
Documentazione tecnica accessibile tramite la persona suindicata, autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

(2) TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH, Westendstraße 199, D - 80686 München

Norme armonizzate prese in considerazione: EN 474-1:2006+A5:2018 EN 474-5:2006+A3:2013 EN 13309:2010

**Eseguita a**  
Caterpillar Asia Pte. Ltd.  
7 Tractor Road  
Singapore 627968

**Firma**

**Data**  
2019-10-15

**Nome / Posizione**  
Tom Frake / Vice President





## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE ORIGINALE

Produttore: CATERPILLAR INC., 100 N.E. ADAMS STREET, PEORIA, IL 61629, U.S.A.

Persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico e a comunicarne la parte o le parti rilevanti alle autorità dei Paesi membri dell'UE su richiesta:

Standards & Regulations Manager, Caterpillar France SAS, 40 Avenue Léon-Blum 38000, Grenoble, France

Il sottoscritto, Tom Frake, attesta che l'attrezzatura per cantiere elencata di seguito

Descrizione:	Denominazione generica:	Attrezzatura movimento terra
	Funzione:	Escavatore Idraulico
	Modello/Tipo:	336
	Numero di serie:	*CAT00336KWFF00153*
	Nome commerciale:	Caterpillar

Conforme alle disposizioni delle seguenti Direttive

Direttive	Organismo notificato	Documento n°
2000/14/EC as amended by 2005/88/EC (1)	TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH (2)	OR/020652/028
2006/42/EC	..... N/A .....	336(GC)-EU_XUZ1902
2014/30/EU	..... N/A .....	336(GC)-EU_XUZ1902

(1) Livello di potenza sonora garantito - 105 dB(A)      Allegato VI  
Tipo di attrezzatura rappresentativa Livello di potenza sonora 102 dB(A)

Potenza del motore per ISO 14396 - 234.0 kW    Regime nominale del motore - 1800 Giri/min  
Documentazione tecnica accessibile tramite la persona suindicata, autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

(2) TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH, Westendstraße 199, D - 80686 München

Norme armonizzate prese in considerazione: EN 474-1:2006+A5:2018 EN 474-5:2006+A3:2013 EN 13309:2010

**Eseguita a**  
Caterpillar Asia Pte. Ltd.  
7 Tractor Road  
Singapore 627968

**Firma**

**Data**  
2019-10-15

**Nome / Posizione**  
Tom Frake / Vice President



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE ORIGINALE

Produttore: CATERPILLAR INC., 100 N.E. ADAMS STREET, PEORIA, IL 61629, U.S.A.

Persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico e a comunicarne la parte o le parti rilevanti alle autorità dei Paesi membri dell'UE su richiesta:  
Standards & Regulations Manager, Caterpillar France SAS, 40 Avenue Léon-Blum 38000, Grenoble, France

Il sottoscritto, Tom Frake, attesta che l'attrezzatura per cantiere elencata di seguito

Descrizione:	Denominazione generica:	Attrezzatura movimento terra
	Funzione:	Escavatore Idraulico
	Modello/Tipo:	323
	Numero di serie:	*CAT00323CKPE10024*
	Nome commerciale:	Caterpillar

Conforme alle disposizioni delle seguenti Direttive

Direttive	Organismo notificato	Documento n°
2000/14/EC as amended by 2005/88/EC (1)	TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH (2)	OR/020652/027
2006/42/EC	..... N/A .....	323(N)-EU_XUZ2003
2014/30/EU	..... N/A .....	323(N)-EU_XUZ2003

(1) Livello di potenza sonora garantito - 99 dB(A)      Allegato VI  
Tipo di attrezzatura rappresentativa Livello di potenza sonora 97 dB(A)

Potenza del motore per ISO 14396 - 129.4 kW    Regime nominale del motore - 2200 Giri/min  
Documentazione tecnica accessibile tramite la persona suindicata, autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

(2) TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH, Westendstraße 199, D - 80686 München

Norme armonizzate prese in considerazione: EN 474-1:2006+A5:2018    EN 474-5:2006+A3:2013    EN 13309:2010

Eseguita a  
Caterpillar Asia Pte. Ltd.  
7 Tractor Road  
Singapore 627968

Data  
2021-01-20

Firma

Nome / Posizione  
Tom Frake / Vice President